

Le 27 mai 2026

Madame,  
Monsieur,

**Assemblée générale annuelle 2026 de l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada (AGRP)**

En tant que membre de l'AGRP, nous vous invitons à assister à notre assemblée générale annuelle. L'Assemblée se tiendra virtuellement sous le format d'un webinaire et aura lieu :

**le mercredi 17 juin 2026 à 10 h HP / 13 h HE**

Si vous prévoyez assister à la réunion, veuillez vous inscrire à l'avance au plus tard à 17 h HP / 20 h HE, le lundi 15 juin 2026, en utilisant le lien suivant :

**[Lien d'inscription à l'AGA de l'AGRP 2026](#)**

Après votre inscription, vous recevrez un courriel de confirmation contenant les renseignements nécessaires pour vous joindre au webinaire.

Vous avez également la possibilité de voter par procuration avant l'Assemblée. Veuillez consulter la circulaire d'information et le formulaire de procuration. Si vous ne pouvez pas assister à l'Assemblée, veuillez vous assurer que votre vote soit pris en compte en retournant votre procuration signée à [agm@productcare.org](mailto:agm@productcare.org).

Les points à l'ordre du jour comprendront l'élection des administrateurs, l'approbation des états financiers de 2025, et des mises à jour sur les programmes de l'Association.

Accédez aux documents de la réunion [ici](#) :

- avis de convocation à l'assemblée générale annuelle et la circulaire d'information
- formulaire de procuration
- états financiers audités

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées,



Brian Bastien  
Président

Si vous ne pouvez pas assister à l'Assemblée, veuillez vous assurer que votre vote soit pris en compte en retournant votre procuration signée à [agm@productcare.org](mailto:agm@productcare.org).

420 – 2238 Yukon St.  
Vancouver, BC V5Y 3P2

604-592-2972  
1-877-592-2972  
[contact@productcare.org](mailto:contact@productcare.org)



## Avis de convocation à l'assemblée générale annuelle des membres – 2026

**AVIS EST DONNÉ** que l'assemblée générale annuelle des membres de l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada se tiendra le mercredi 17 juin 2026 à 10 h HP / 13 h HE. L'Assemblée se tiendra virtuellement sous forme de webinaire, aux fins suivantes :

1. recevoir les rapports du conseil d'administration de l'Association;
2. recevoir les états financiers audités de l'Association pour l'exercice terminé le 31 décembre 2025 et le rapport de l'auditeur s'y rapportant;
3. élire les administrateurs de l'Association tel qu'il est décrit dans la circulaire d'information ci-jointe;
4. renouveler le mandat du cabinet Rolfe Benson LLP, comptables professionnels agréés, à titre d'auditeur de l'Association pour le prochain exercice, et autoriser les administrateurs à fixer sa rémunération;
5. élire les membres du comité consultatif du programme du Québec – RecycFluo tel qu'il est décrit dans la circulaire d'information ci-jointe (vote sur cette question réservé aux membres du programme RecycFluo seulement);
6. Élire les membres du conseil consultatif du programme du Québec – programme québécois de recyclage des contenants pressurisés de combustibles à remplissage unique (CPCRUC), tel qu'il est décrit dans la circulaire d'information ci-jointe (vote sur cette question réservé aux membres du programme québécois de recyclage des contenants pressurisés de combustible à remplissage unique seulement);
7. examiner tout amendement autorisé ou toute modification figurant dans le présent avis et traiter toute autre question dûment soumise à l'Assemblée ou à toute reprise de celle-ci en cas d'ajournement.

Si vous prévoyez assister à la réunion, veuillez vous inscrire, à l'avance, via le lien suivant :

[Lien d'inscription à l'AGA de l'AGRP 2026](#)

Après votre inscription, vous recevrez un courriel de confirmation contenant les renseignements de connexion au webinaire.

Une circulaire d'information, un formulaire de procuration et les états financiers audités seront transmis à l'ensemble des membres préalablement à l'Assemblée.

Fait le 27 mai, 2026, à Vancouver, en Colombie-Britannique.

### PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Jason Bernard**

Président du conseil d'administration

420 – 2238 Yukon St.  
Vancouver, BC V5Y 3P2

604-592-2972  
1-877-592-2972  
contact@productcare.org



# L'ASSOCIATION POUR LA GESTION RESPONSABLE DES PRODUITS DU CANADA

## Circulaire d'information – Assemblée générale annuelle 2026

Cette circulaire d'information accompagne l'avis de convocation à l'assemblée générale annuelle des membres de l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada / Product Care Association of Canada et est fournie dans le cadre d'une demande de procuration pour son usage lors de la réunion.

### 1. RENSEIGNEMENTS SUR L'ASSEMBLÉE ET SOLLICITATION DE PROCURATION

Cette circulaire d'information est délivrée par la direction de l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada / Product Care Association (l'« Association ») pour être utilisée à l'assemblée générale annuelle 2026 (l'« Assemblée ») à l'attention de ses membres qui se tiendra virtuellement à 10 h HP / 13 h HE, le mercredi 17 juin 2026 sous la forme d'un webinaire. Si vous prévoyez assister à la réunion, veuillez vous inscrire, à l'avance, via le lien suivant :

[Lien d'inscription à l'AGA](#)

Il est possible de voter, à l'avance, par procuration. La sollicitation des procurations se fera principalement par courriel ; toutefois, les administrateurs, les dirigeants et les employés réguliers de l'Association peuvent solliciter des procurations en personne ou par téléphone.

### 2. NOMINATION D'UN MANDATAIRE

Les personnes nommées dans le formulaire de procuration sont le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration. **Un membre a le droit de nommer une personne, qui doit aussi être un membre, pour assister et agir en son nom lors de l'Assemblée autre que la personne désignée(s) dans le formulaire ci-joint ou par procuration. Ce droit peut être exercé par la suppression des noms des personnes désignées et en insérant le nom de votre candidat ou des candidats dans l'espace prévu à cet effet dans le formulaire de procuration.**

Une procuration ne sera pas valide à moins que le formulaire, dûment rempli, signé et daté, ne soit transmis par courrier ou remis en mains propres au président, à l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada/Product Care Association of Canada, 420 – 2238, rue Yukon, Vancouver, Colombie-Britannique, V5Y 3P2, ou par courriel à [agm@productcare.org](mailto:agm@productcare.org), avant la fermeture des bureaux, le lundi le 15 juin 2026 ou toute reprise de celle-ci en cas d'ajournement à laquelle la procuration doit être utilisée.

### 3. RÉVOCABILITÉ DE LA PROCURATION

Tout membre qui donne une procuration a le pouvoir de la révoquer à tout moment avant qu'elle ne soit exercée. L'envoi d'une procuration ne portera pas atteinte au droit du membre de voter en personne, si le membre décidait d'assister à l'Assemblée après la remise de la procuration. Outre la révocation, de toute autre manière permise par la Loi, une procuration peut être révoquée par une preuve écrite, y compris une procuration portant une date ultérieure, exécutée par le membre ou par son mandataire autorisé par écrit ou, si le membre est une personne morale, sous son sceau ou par un dirigeant ou un mandataire dûment autorisé. L'acte de révocation de la procuration doit être déposé au bureau de l'Association, au 420 – 2238, rue Yukon, Vancouver, Colombie-Britannique, V5Y 3P2, avant la fermeture des bureaux, le lundi le 15 juin 2026.

### 4. VOTE PAR PROCURATION ET POUVOIR DISCRÉTIONNAIRE

En date de la présente circulaire d'information, la direction de l'Association n'a connaissance d'aucun amendement, d'aucune modification ou d'autre question susceptible d'être soumise à l'Assemblée, à l'exception des questions visées dans l'avis de convocation.

Les mandataires nommés dans le formulaire de procuration voteront ou s'abstiendront de voter sur un bulletin de vote qui peut être demandé, en conformité avec les instructions du membre selon le formulaire de procuration. Une procuration dans le formulaire ci-joint confèrera un pouvoir discrétionnaire pour les mandataires qui y sont nommés à l'égard de :

- a) chaque question ou groupe de questions qui y est recensé et pour lequel un choix n'est pas spécifié, auquel cas le mandataire votera pour l'approbation de cette matière;

- b) lorsque le formulaire de procuration contient des instructions de vote pour moins que le nombre de postes au conseil d'administration à élire pour un secteur, ou dans le cas où avant l'Assemblée générale des désistements se produisent par rapport à la liste des candidats énumérés dans la présente, le pouvoir discrétionnaire doit être exercé par le mandataire habilité à voter pour l'élection d'une autre personne ou des personnes à titre de membre-administrateur pour les secteurs pour lesquels le membre a le droit de vote;
- c) toute modification ou variation, toute question qui y est recensée, et toute autre question dûment soumise avant la date de l'Assemblée.

## 5. NOMINATION DES ADMINISTRATEURS ET VOTE PAR SECTEUR

Le nombre de postes au conseil d'administration est de douze (12) et le conseil d'administration actuel est le suivant :

Conseil d'administration de l'AGRP Canada					
Nom	Fonction	Affiliation	Mandat	Secteurs	Province/État
Jason Bernard	Président	Sherwin-Williams	2027	Produits de peinture	ON
Steve Urchison	Vice-Président	Cloverdale Paint	2027	Produits de peinture	AB
Jeffrey Cattanaach	Secrét. corporatif	The Home Depot	2027	Vente au détail	ON
Dan Giansante		Rust-Oleum Canada	2026	Autres produits	ON
Marjorie Dionne		Produits Standard inc.	2027	Produits d'éclairage et alarmes	QC
Gil Ofek		Liteline Corporation	2027	Produits d'éclairage et alarmes	ON
Marie-Yannick Carrière		Rona Inc.	2026	Vente au détail	QC
Matthew Taggart		Benjamin Moore & Co.	2026	Produits de peinture	ON
Matthew Nickmann		Home Hardware Stores Ltd.	2026	Autres produits	ON
Geneviève Potvin		Scotts Canada Ltd.	2027	Autres produits	QC
Daniel Katz		Satco Products Inc.	2026	Produits d'éclairage et alarmes	KS
Vacant			2026	Produits de peinture	

Pour tous les secteurs où il y a plus de candidats que de nombre de postes d'administrateurs à pourvoir, les membres de ce secteur votant séparément en tant que catégorie, doivent déterminer lequel des candidats pour le secteur est élu au conseil d'administration.

Sauf indication contraire, chaque administrateur élu à l'Assemblée restera en fonction pour un mandat de deux ans (2) jusqu'à la conclusion de la deuxième assemblée générale annuelle de l'Association, après quoi le membre-administrateur est élu, à moins que son poste ne devienne vacant plus tôt.

### 5.1 CANDIDATS AUX POSTES D'ADMINISTRATEURS A L'ASSEMBLÉE DE 2026 :

Les membres du conseil d'administration sont élus pour un mandat de deux ans. Pour chaque candidat, le tableau indique également les fonctions occupées au sein de l'Association, le lieu de résidence, la profession, l'entreprise ou l'emploi, la période pendant laquelle chacun a été administrateur de l'Association et la catégorie de membres représentée.

Secteurs	Nom du candidat, fonction actuelle et province/état de résidence	Occupation, activité ou emploi	Date de nomination à titre d'administrateur	Année de fin de mandat
Produits de peinture	Matthew Taggart, ON	Benjamin Moore & Co.	2 avril 2025	2028
Produits de peinture	Glenn Stuebing, ON	Canadian Industries Ltd.	candidat	2028
Produits d'éclairage et alarmes	Daniel Katz, KS	Satco Products Inc.	26 juin 2025	2028
Autres produits	Matthew Nickmann, ON	Home Hardware Stores Ltd.	2 avril 2025	2028
Autres produits	Dan Giansante, ON	Rust-Oleum Canada	15 juin 2022	2028
Vente au détail	Marie-Yannick Carrière, QC	Rona Inc.	27 juin 2024	2028

## 5.2 MEMBRES-ADMINISTRATEURS À MI-MANDAT :

Le tableau suivant dresse la liste des membres du conseil d'administration qui sont à mi-parcours de leur mandat de deux ans. Ces positions ne sont pas soumises à élection lors de cette Assemblée (sauf indication contraire). Cette information est présentée à titre indicatif.

Secteurs	Nom du candidat, fonction actuelle et province/état de résidence	Occupation, activité ou emploi	Date de nomination à titre d'administrateur	Année de fin de mandat
Produits de peinture	Jason Bernard, président, ON	Sherwin-Williams	6 avril 2018	2027
Produits de peinture	Steve Urchison, vice-président, AB	Cloverdale Paint	27 juin 2024	2027
Vente au détail	Jeffrey Cattanach, secrét. corp., ON	The Home Depot	26 mai 2015	2027
Produits d'éclairage et alarmes	Marjorie Dionne, QC	Produits Standard inc.	19 juin 2013 – 27 juin 2017; 28 juin 2023	2027
Produits d'éclairage et alarmes	Gil Ofek, ON	Liteline Corporation	27 juin 2024	2027
Autres produits	Geneviève Potvin, QC	Scotts Canada Ltd.	26 juin 2025	2027

## 6. ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF DU PROGRAMME RECYCFLUO DU QUÉBEC

Les membres de l'Association, qui sont membres du programme de produits d'éclairage du Québec, connu sous le nom de RecycFluo, doivent élire les membres du conseil consultatif ; conseil composé des entreprises et personnes suivantes :

Candidats proposés	Organisations
Marjorie Dionne	Produits Standard inc.
Héloïse Régner-Pelletier	RONA Inc.
Lisa Backman	Franklin Empire
Patricia Duchesne-Laforest	Sollio Groupe Coopératif
Vacant	
Vacant	
Vacant	

## 7. ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF DU PROGRAMME DES CONTENANTS PRESSURISÉS DE COMBUSTIBLES À REMPLISSAGE UNIQUE DU QUÉBEC

Les membres de l'Association, qui sont membres du programme des contenants pressurisés de combustibles à remplissage unique du Québec doivent élire les membres du conseil consultatif ; conseil composé des entreprises et personnes suivantes :

Membres	Organisations
Raphaele-Dumont Samson	Canac
Cindy Hoffman	Canadian Tire Corporation Ltd.
Eric Sasseville	Costco Wholesale Canada Ltd.
Marie-Odile Desbiens	Groupe BMR inc.
Sophie Mainville	Mountain Equipment Co.
Joan Monaghan	UAP INC.
Vacant	

## 8. NOMINATION DE L'AUDITEUR

Le cabinet de comptables professionnels agréés Rolfe Benson de Vancouver, en Colombie-Britannique sera proposé lors de l'Assemblée en vue de son renouvellement de son mandat à titre d'auditeur de l'Association et la rémunération doit être fixée par les administrateurs. Rolfe Benson est le cabinet de comptables professionnels agréés agissant comme auditeur de l'Association depuis 2001.

Cette circulaire d'information est datée du 27 mai 2026, à Vancouver, en Colombie-Britannique.

### PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Jason Bernard**

Président du conseil d'administration